

መቅሠፍት

raro መቅሠፍት : (ut Herm. p. 59) subst. , m. et fem. ; Pl. መቅሠፍታት : 1) *flagrum* , *flagellum* , *scutica* , *virgae* , μάστιξ መቅሠፍት : ወተግሣጽ : Sir. 22,6; Sir. 40,9; ቀላሰ : መቅሠፍት : (v. አብትር :) ይገብር : አምግልተ : Sir. 28,17; ድምፀ : መቅሠፍት : Nah. 3,1; 3 Reg. 12,11; 2 Par. 10,14; (Christus in templo) ነሢኦ : ሐብለ : ገብረ : መቅሠፍተ : ወሰደደሙ : hom. Cyr. f. 129; transl. መቅሠፍተ : ልሳን : Job 5,21; Sir. 26,6. 2) *verber* , *plaga* , nec non *vibex* : πληγή Sir. 27,25; Jes. 10,24; Jes. 10,26; Jes. 14,6; Jes. 30,31; መጠውኩ : ዘባንዩ : ለመቅሠፍት : Jes. 50,6; Jes. 53,10; Luc. 12,47; Luc. 12,48; Act. 16,33 rom.; ምንትኑዝ : መቅሠፍት : ዘማእከለ : እደዊከ : Zach. 13,6. 3) in specie: *castigatio divina* , *plaga* , *calamitas* , *poena a Deo inflictata* , πληγή Ex. 11,1; Ex. 12,13; Num. 25,18; Num. 26,1; Job 2,13; Apoc. 15,1; Apoc. 16,9 (መቅሠፍታት :) ; μάστιξ Job 21,9; Sir. 23,11; Ps. 31,13; μετεωρισμοί Ps. 87,7; Θυμός መቅሠፍተ : መዐት : Jes. 9,19; Jes. 12,1; Jes. 13,9; Jer. 43,7; Job 3,17; ὀργή Job 6,2; Sir. 16,11; Dan. 9,16; Jes. 10,6; መቅሠፍተ : መዐቲ : Jes. 42,25; Jes. 69,19; Jer. 21,5; Jer. 23,19; Thren. 1,12; Thren. 4,11; Ps. 6,1; Ps. 37,1; Rom. 1,18; Rom. 3,5; 1 Thess. 2,16; κόλασις መቅሠፍተ : ኅጢአቶሙ : Hez. 14,3; 1 Joh. 4,18; τιμωρία 1 Esr. 8,24; ἐκδίκησις ሷመቅሠፍት : Hez. 14,21; βάσανος Hez. 32,30.

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *Rbo durch P ersetzt etc.*, on 2.11.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016